

予美國託存股份持有人補充資料

上述未經審核財務資料乃遵照香港公認之會計原則（「香港公認會計原則」）編製，與美國公認之會計原則（「美國公認會計原則」）於若干重要方面有所差異。香港公認會計原則與美國公認會計原則之重大差異對本集團截至二零零五年六月三十日止六個月之業績及於二零零五年六月三十日之股東權益所造成之影響與本公司二零零四年年報內所披露者大致相同。香港公認會計原則與美國公認會計原則之重大差異對本集團截至二零零五年六月三十日止六個月之未經審核綜合虧損及對於二零零五年六月三十日之股東權益之影響載列如下。下列所述之美國公認會計原則之調整乃由管理層編製，惟並未進行獨立審核。

	截至六月三十日止六個月		
	二零零五年 千美元	二零零五年 千港元	二零零四年 千港元
根據香港公認會計原則呈列之虧損淨額	(1,332)	(10,390)	(50,992)
調整：			
投資物業	235	1,833	(917)
購股權補償	—	—	456
根據美國公認會計原則呈列之虧損淨額約數	(1,097)	(8,557)	(51,453)
根據美國公認會計原則計算之每股基本虧損淨額約數	(0.27美仙)	(2.07港仙)	(12.45港仙)
根據美國公認會計原則計算之每股攤薄虧損淨額約數	(0.27美仙)	(2.07港仙)	(12.45港仙)
根據美國公認會計原則計算之每股美國託存股份基本虧損淨額約數*	(2.12美仙)	(16.56港仙)	(99.60港仙)
根據美國公認會計原則計算之每股美國託存股份攤薄虧損淨額約數*	(2.12美仙)	(16.56港仙)	(99.60港仙)

* 按本公司八股普通股換一股美國託存股份之比例。

	於二零零五年 六月三十日 千美元	於二零零五年 六月三十日 千港元	於二零零四年 十二月三十一日 千港元
根據香港公認會計原則呈列之 股東權益	279,839	2,182,744	2,193,153
調整：			
投資物業累計折舊	(429)	(3,349)	(2,432)
投資物業重估溢利	(353)	(2,750)	(5,500)
物業、廠房及設備	138	1,080	1,080
根據美國公認會計原則呈列之 股東權益	279,195	2,177,725	2,186,301

為方便讀者閱覽，本中期報告內之港元數額換算為美元數額的兌換率定於一美元兌七點八港元。此並非表示港元數額已經或可以按此兌換率或於二零零五年六月三十日或任何其他日子之其他兌換率換算為美元。